Special-Sensors for Automation





Measuring range 50...2000 °C
 Analog and switching output
 Fibre-optic up to 350 °C
 For heavy industry - IP 68



ISO 9001 certified



Function and application

Where conventional sensors would fail due to too high temperature, infrared detectors working on a non-contact principle can be used. They respond to the radiated heat of the hot materials. Compact units with optics are used for distances of 2 to 8 m from the object. For distances of only a few cm, heat-resistant light-conducting cables should be used for transmission.

Series ODM

Infrared detectors ODM... detect energy radiated by a hot body in the near infrared range (1...3 μ m). Energy absorbed within the spectral range determines detected temperatures. Optical and assessment electronics are situated in a stainless steel casing. O-ring gaskets ensure safe operation even in the presence of large temperature and humidity fluctuations. The plug connector is water tight to IP 68.

If environmental temperatures exceed 70° C, an optical fibre cable can be used up to 250° C. This can be fitted with a supplementary optical system if required. In case of such applications, the optical fibre cable should be laid in protective tubes and not be frequently moved.

The fibre cable fast-connector LLK-plug allows for fast and safe exchange.

The infrared detectors are specified for different sensitivities. If the target temperature exceeds the sensitivity specified, the output of the detector will be activated.

Series OD 100

The sensor OD 100 GSPP detects temperatures up to 300°C contactlessly. Within this temperature range it is possible to adjust two switching points. The switching status is indicated by two colour LEDs.

The sensor OD 100 GA has one analog output 4...20 mA. The temperature of an object detected by the infrared detector depends on the emission coefficient, the distance and the lighting area. To prevent these influences it is important to adjust the switching points of the infrareddetector on site.

Series ODE

The ODE 350 infrared sensor measures the energy transmitted from a body in the near infrared region $(1...3 \ \mu m)$. The energy taken up in this region of the spectrum is a measure of the temperature of the hot objekt. The device has four outputs which are independent of one another; two analogue outputs (current, voltage) and two outputs each with a switching threshold preselectable as either a relay change-over contact or as a semiconductor output. The required characteristic curve is preselected by a selector switch.

The device is operated using a fibre-optic cable, which can have temperature stability of up to 350 °C. The standard cable can take up to 250 °C. They have quick-release fastener provided with thread. To limit the angular field and increase sensitivity supplementary lenses for fibreoptic cable are available.

The given sensitivities refer to the use of a 1m long fibreoptic cable with a bundle diameter of 4 mm during full illumination. Other fibre-optic cables and lenses yield correspondingly different minimum operating temperatures. As a rule, a fibre-optic cable with an additional length of 1 m decreases the reaction sensitivity by 75 °C.

Adjustment on switching detectors

- 1. Remove protection screw from the potentiometer.
- 2. The sensor must be mounted at its finally position.
- 3. Turn the screwdriver till the output switches (LED red). Now the temperature is adjusted on which the infrareddetector responsed. The switching temperature can be increased if you turn the potentiometer clockwise.
- 4. Remount the protection screw.

Analog temperature detection

The current output for the temperature is correct when:

- A) the measured object has a homogeneous temperature and when its area has a minimum size of the sensor's detection range (see path of the rays)
- B) the emmision coefficient is $\mathcal{E} = 1$ (black body).

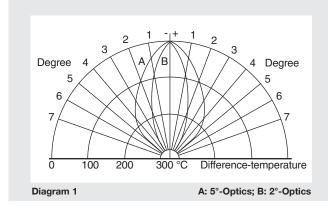
At other cases the OD 100 GA measure a too low temperature. Therefore the OD 100 GA has a potentiometer for an adjustment.

Adjustment

- 1. Remove protection screw from the potentiometer.
- 2. The sensor must be mounted at is final position.
- 3. The actual temperature of the object must be known.
- 4. Turn the potentiometer clockwise until the output current correspond with the object temperature (see output characteristics).



Typical diagrams for infrared detectors



In most applications the pre-set threshold temperature of probes with predetermined threshold levels and the temperature of the hot surface (of the medium) are not exactly the same. Rather, the threshold temperature of the infrared sensor is always set lower than it would need to be for the detection of the hot surface.

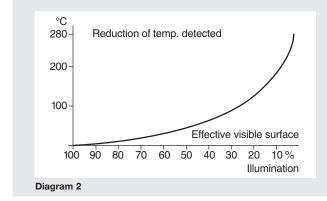
This makes sense for the reason that temperature oscillations or oscillating emissions from the metal surface often occur which would cause the infrared detector to trigger when it was not wanted. Experience shows that the threshold temperature of the infrared detector should therefore be chosen 50 - 100 degrees Celsius lower than is required. In other applications, materials must be detected which span a large temperature range (300 - 600°C). Then the lowest occurring temperature must still be detectable, which implies that the threshold temperature of the infrared detector must be chosen to be very low. Therefore, there is always a difference between the medium temperature and the threshold temperature of the infrared detector. This is the differential temperature.

The connection between differential temperature and the achieved angular field is represented in diagram 1.

In order to determine the actual angular field, one selects the circle with the desired or estimated differential temperature and looks for the intersection points with the radiation diagrams of the A or B optics. Once one has found these intersection points, one must only read off which angular radius runs through these points.

Example: Differential temperature 100 degrees, 2° optics (B), the intersection point of the differential temperature circle and the radiation diagram is at angular radius of \pm 1.2 degrees. The actually achieved angular field is therefore 2.4 degrees.

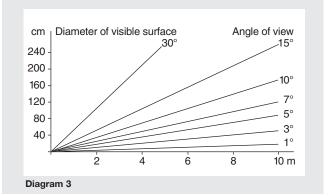
Due to the characteristics of the photovoltaic cells used in the infrared detector and the infrared optics, the actually achieved angular field is not constant, but is dependent on the temperature of the medium. This effect is comparable to the overexposure of a photograph.



If the hot surface is smaller than the field of view of the infrared detector, not so much energy enters into the opening of the infrared detector as would be possible under full illumination. Therefore the temperature will be falsely determined. This can be corrected when it is known what percentage of the field of view is covered by the hot surface.

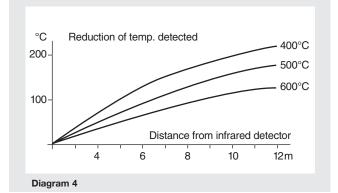
If the illumination is not 100%, the threshold temperature of the infrared detector must be lowered in order to detect the hot surface. (Diagram 2)





For infrared detectors with spherical optics, the field of view is always circular. For specific optics (50, 100 mm focal length) there is a constant angular field (\mathcal{P}). At a predetermined distance (A), the infrared detector "sees" a circular area that is called the visible surface (B). If the hot surface is as large as the field of view or even larger, the illumination is 100% (Diagram 3).





The energy emitted by a hot surface at temperature T is distributed throughout the entire surrounding space. The further the infrared detector is from the hot surface, the less the energy is that can enter into the optics of the infrared detector. Since the temperature measurement in the infrared detector succeeds through conversion of energy into temperature, the infrared detector measures an increasingly smaller temperature the further away it is removed from the hot surface. The larger the separation therefore, the more the threshold temperature of the infrared detector must be lowered.

It is assumed in diagram 4 that the field of view of the infrared detector is always fully illuminated.

Compact models

Series ODMO

Sensors with switching output

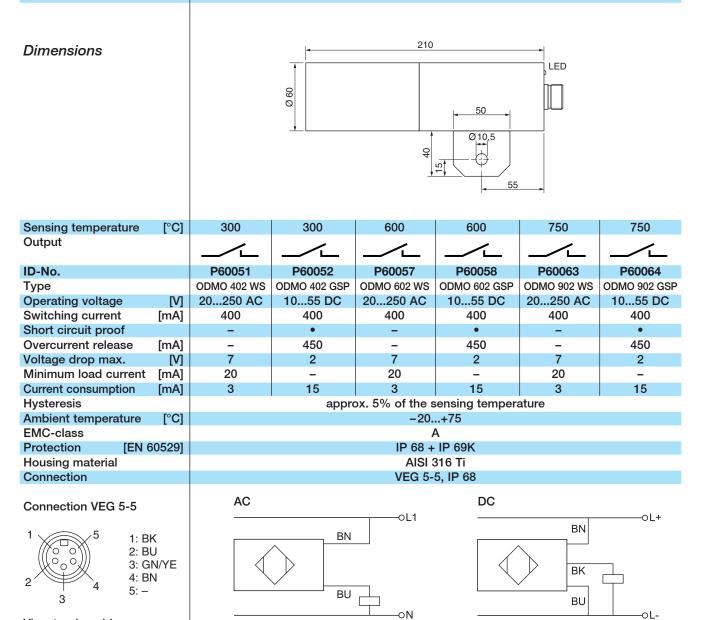
Threshold 300 - 600 - 750 °C

Field of view 2° Modular system

Design

Waterproof IP 68 + IP 69K

DC PNP • 2 conductor AC • 2 Grad-Optics



View to plug side

Accessories

EGE-Elektronik Spezial-Sensoren GmbH • http://www.ege-elektronik.com

see page 6.10





Compact models

Series ODMO

Sensors with switching output

Threshold 300 - 600 - 750 °C

Field of view 5° Modular system

Waterproof IP 68 + IP 69K

DC PNP • 2 conductor AC • 5 Grad-Optics

Ø 60

160

Dimensions

Design

			<u> </u>	55			
[°C]	300	300	600	600	750	750	
	_/L		_/L	_/L	_/L	_/L	
	P60054	P60055	P60060	P60061	P60066	P60067	
	ODMO 405 WS	ODMO 405 GSP	ODMO 605 WS	ODMO 605 GSP	ODMO 905 WS	ODMO 905 GSP	
[V]	20250 AC	1055 DC	20250 AC	1055 DC	20250 AC	1055 DC	
[mA]	400	400	400	400	400	400	
	-	•	-	•	-	•	
[mA]	-	450	-	450	-	450	
[V]	7	2	7	2	7	2	
[mA]	20	-	20	-	20	-	
[mA]	3	15	3		3	15	
	approx. 5% of the sensing temperature						
[°C]	-20+75						
		А					
Protection [EN 60529]		IP 68 + IP 69K					
Housing material Connection		AISI 316 Ti					
	VEG 5-5, IP 68						
	AC			DC			
I J J/YE J		BN BU			BN BK BU		
	[mA] [V] [mA] [mA] [°C] 529]	P60054 ODMO 405 WS [V] 20250 AC [mA] 400 [mA] - [MA] 20 [mA] 20 [mA] 3 [°C] - /YE AC	P60054 P60055 ODMO 405 WS ODMO 405 GSP [V] 20250 AC 1055 DC [mA] 400 400 - • [mA] - 450 [V] 7 2 [mA] 20 - [mA] 3 15 3 15 appro [°C] - BN /YE	P60054 P60055 P60060 ODMO 405 WS ODMO 405 GSP ODMO 605 WS [V] 20250 AC 1055 DC 20250 AC [mA] 400 400 400 - • - [mA] - 450 - [mA] - 450 - [mA] - 20 - [mA] 3 15 3 approx. 5% of the s -204 -204 [°C] -204 -204 [°C] -204 -204 /YE BN -204	P60054 P60055 P60060 P60061 ODMO 405 WS ODMO 405 GSP ODMO 605 WS ODMO 605 GSP [V] 20250 AC 1055 DC 20250 AC 1055 DC [mA] 400 400 400 400 - • - • [mA] - 450 - 450 [MA] - 450 - 450 [MA] - 450 - - [mA] - 450 - - [mA] 20 - 20 - [mA] 3 15 3 15 approx. 5% of the sensing tempera - - - [°C] - -20+75 A 529] IP 68 + IP 69K AISI 316 Ti VEG 5-5, IP 68 /YE BN BN IM IM	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	

see page 6.10

View to plug side

Accessories



LED



Fibre glass optic

Series ODML

Sensors with switching output

Threshold 350 - 650 - 800 °C

Field of view 4° und 8° Modular system



Special plug for IP 68

Design			DC PNP • 2	conductor	AC • Amplifi	er for fibre	optics
Dimensions							
Sensing temperature	[°C]	350	350	650	650	800	800
Output	[0]	000	000	000	000	000	000
ID-No.		P60068	P60069	P60071	P60072	P60074	P60075
Туре		ODML 400 WS	ODML 400 GSP	ODML 600 WS	ODML 600 GSP	ODML 900 WS	ODML 900 GSP
Operating voltage	[V]	20250 AC	1055 DC	20250 AC	1055 DC	20250 AC	1055 DC
Switching current	[mA]	400	400	400	400	400	400
Short circuit proof		-	•	-	•	-	•
Overcurrent release	[mA]	-	450	-	450	-	450
Voltage drop max.	[V]	7	2	7	2	7	2
Minimum load current	[mA]	20	-	20	-	20	-
Current consumption	[mA]	3	15	3	15	3	15
Hysteresis			appro	ox. 5% of the s	ensing tempera	ature	
Ambient temperature	[°C]	-20+75					
EMC-class		А					
Protection [EN 6	60529]	IP 67					
Housing material	-	AISI 316 Ti					
Connection		VEG 5-5, IP 68					
Connection VEG 5-5		AC OL1 DC ON OL1			oL+		
1 2 3 3 4 5 3 3 5 $-$ 4 4 5 $-$ View to plug side			BN			ВК	

View to plug side

Accessories





see page 6.10



Compact models

EGE

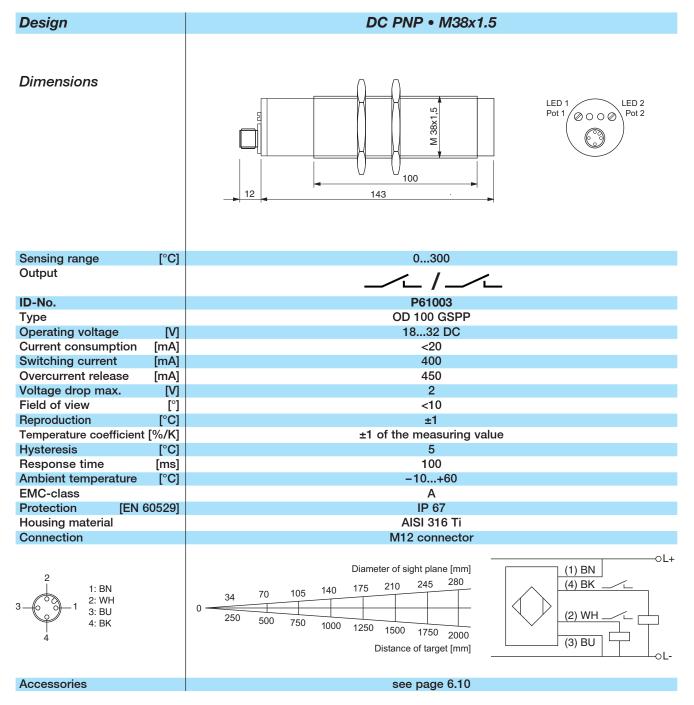
Series OD 100

Sensor with two switching points

Measuring-range 0...300 °C Two switching outputs PNP

Stainless steel housing





Analog detector

Series OD 100

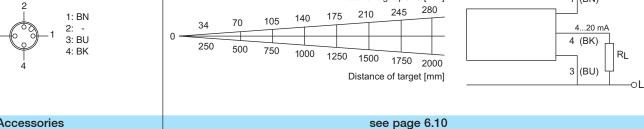
Analog infrared detectors

Measuring-range 0...300 °C Analog output 4...20 mA

Stainless steel housing



Design		DC 420 mA • M38x1.5			
Dimensions			LED O Pot		
Sensing range	[°C]	50150	0300		
Output	[0]	-@-	-@-		
ID-No.		P61001	P61002		
Туре		OD 100 GA 150	OD 100 GA 300		
Housing material	[V] [mA] [°] [°C] [%/K] [ms] [%] [°C] [Ω]				
Connection		M12 connector			
2 1: BN 3 0 0 1 2: - 3: BU		Diameter of sight pla 34 70 105 140 175 210 245			



Accessories

Fibre-optic amplifier

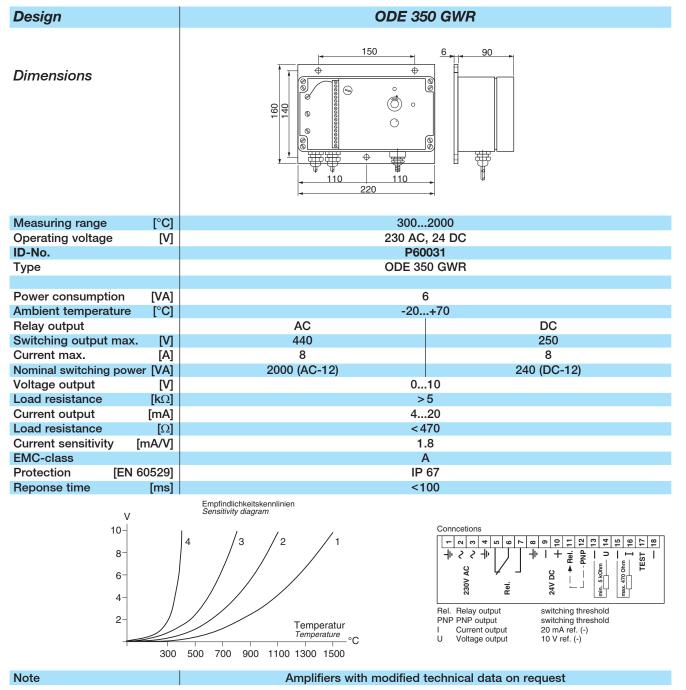
Series ODE

Contactless measurement of temperature

Measuring-range 300...2000 °C Analog output 4...20 mA Switching output PNP • Relay output

Threshold adjustable Fibre-optic cable up to 350 °C







Optics and accessories



Туре	ID-No. Dimensions	Design
ULV 024	P60150 100 17	Front-optic View 4°
	P60150	
ULV 028		Front-optic View 8°
Mounting clamp Ø25		Fixing device for front-optics ULV
LLKS-100-BE	P60101	1 m fibre-optic cable up to 250 °C
LLKS-200-BE	P60102	2 m fibre-optic cable up to 250 °C
LLKS-30-BE		3 m fibre-optic cable up to 250 °C
LLKS-500-BE	P60104	5 m fibre-optic cable up to 250 °C
LLKS-1000-BE	S60001	10 m fibre-optic cable up to 250 °C
		Fibre-optic cable with increased lengths
		or with protection hose on request.
OMB 01	Z06004	Rotating mounting
ODMV-D60		Air curtain device for Series ODMO with housing Ø60mm
VEG 5-5	Z00501	Connection plug cable ODM Connection plug cable with PU-cable 5 m IP 68
SLG 4-2	Z00445	M12 connector
SLW 4-2		Cable plug housing with 2 m cable

Process Sensors

A selection

Flow sensors

- Electronical monitoring of flow
- Lubrication monitoring
- Measuring range 1 ml/min...100 l/min
- Detection range 1...300 cm/s
- Reaction time 0.5 s

Level sensors for Ex-applications

- For level monitoring in Ex areas
- For temperatures 35...+200 °C
- With PTFE connector cable
- Sensors for connection to amplifiers

Level sensors

- For level monitoring –230...+230 °C
- Steam proof at a pressure of up to 30 bar
- For hot motor oil
- For liquid nitrogen
- For chemically aggressive media

Ultrasonic sensors

- Switching distance up to 5000 mm
- Level monitoring
- Watertight housing
- Teach-in functions

Pressure sensors

- Compact model with digital display
- Monitoring in pipes and containers
- Pressure up to 16 bar
- Level up to 10 m (±1 cm)
- Programmable

Temperature sensors

- Compact model with digital display
- Monitoring in pipes and containers
- Temperature 40...+120 °C (±0,3 °C)
- Pressure up to 100 bar
- Multi use output NO/NC + analog

















Headquarters EGE-Elektronik Spezial-Sensoren GmbH Ravensberg 34 D-24214 Gettorf Tel. +49 (0) 4346 / 41580 Fax +49 (0) 4346 / 5658

Internet: www.ege-elektronik.com



EGE-Elektronik ApS Forstallé 79 DK-6200 Aabenraa Tel. +45 70207271 Fax +45 70207272



Cematic-Electric B.V. Postbus 777 NL-7550 AT Hengelo Tel. +31 742433422 Fax +31 742913333



Bachofen AG Ackerstraße 42 CH-8610 Uster Tel. +41 449441111 Fax +41 449441233



Micromax S&A P/L Unit 2 106-110 Beaconsfield Street AUS-Silverwater NSW 2128 Tel. +61 1300 362626 Fax +61 1300 017100



Shanghai Beishidetian Business Trade Co., Ltd. 4F, No. 88-1, Lane 7039, Zhongchun Rd., Minhang Area Shanghai City Tel. +86 21 54887307 Fax +86 21 54887305



EGE-Specialsensorer AB Box 137 S-51223 Svenljunga Tel. +46 32512060 Fax +46 32512064



ICM Ital Control Meters Srl Via della Valle 67 I-20048 Carate Brianza (Mi) Tel. +39 0362 8052 00 Fax +39 0362 8052 01



EMS Electronics Ltd. Ballycarney, Green Road IRL, Carlow Tel. +353 599141768 Fax +353 599137988



Protek Teknik Elektrik Ticaret ve Sanayi Ltd. Sti. Okçumusa Cad. Kismet Han 94/2 TR-80020 Karaköy/Istanbul Tel. +90 2122377982 Fax +90 2122354609



CSE-W. Arthur Fischer Ltd. 15 Polaris Place, Greenmount NZ-East Tamaki, Auckland Tel. +64 9271 3810 Fax +64 9265 1362



Stork AS Brynsveien 100 N-1352 Kolsås Tel. +47 67176400 Fax +47 67176401



Bibus Spain, S. L. Rua do Arroncal, Vial C – Nave 4A ES-36350 Nigran Tel. +34 986 247286 Fax +34 986 209247



Countapulse Controls (PTY) LTD. P.O.B. 40393 ZA-2022 Cleveland Tel. +27 116157556 Fax +27 116157513



IAC & Associates 2180 Fasan Drive Oldcastle CDN-Ontario NOR 1L0 Tel. +1 519 7370311 Fax +1 519 7370314



Kolektor Synatec d.o.o. Vojkova ul. 8b, PO Box 57 SI-5280 Idrija Tel. +386 5 3720650 Fax +386 5 3720660



Woodhead Connectivity s.a. 57, Rue Jacquard - Z.I. F-77400 Lagny Sur Marne Tel. +33 164309136 Fax +33 164309105



Powelectrics Limited Sandy Hill Park, Sandy Way Amington, Tamworth GB-Staffordshire B77 4DU Tel. +44 1827310666 Fax +44 1827310999



HITECH Ltd. 1-35-2 Simouma, Setagaya, JPN-Tokyo 154-0002 Tel. +81 35430 2301 Fax +81 35430 2302



Yuden-Tech Co., Ltd. 5F., No. 121, Lide St., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan (R.O.C.) Tel. +886 2 8221 2958 Fax +886 2 8221 2492